

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft: Ruedi & Susanne Dätwyler, Urbigrabenstrasse 6, 8427 Freienstein

Neubau eines Gartenpools beim Wohnhaus Vers-Nr. 712 auf dem Grundstück Kat-Nr. 1229 an der Urbigrabenstrasse 6 in 8427 Freienstein (Wohnzone a)

Lufingen

Augwilerstrasse Sanierung Abschnitt: Chloosstrasse bis Grosszelgstrasse, Öffentliche Planaufgabe

Das genannte Projekt wird gemäss § 16 und 17 StrG öffentlich aufgelegt.

Angaben zur Auflage

Der Beschluss und die Projektunterlagen liegen von heute an in der Gemeindeverwaltung, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen zu den Schalteröffnungszeiten während 30 Tagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Rechtliche Hinweise

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich per Briefpost beim Gemeinderat Lufingen, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projektes geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen.

Rorbas

Bauherrschaft: Mentor Hotnjani, Eichenweg 33, 8424 Embrach

Projektverfasser: BUREGA Architekten GmbH, Weiacherstrasse 3, 8427 Rorbas

Einbau Fensterfront, Ersatz bestehendes Vordach, Montage Reklametafel, Nord und Westfassade, bei Vers.Nr. 36 auf Kat.Nr.899 an der Alten Brücke 8 in Rorbas
Kernzone

Plangenehmigungsgesuch für Starkstromanlagen

Neubau Transformatorstation
16 kV-Kabel zur Transformatorstation Kläranlage ab Mast Nr. 158

Einführung des bestehenden Kabels in die neue Transformatorstation Kläranlage an der Schützenhausstrasse auf Parzelle Nr. 1489 in Rorbas

Zone für öffentliche Bauten
Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Deisrütistrasse 12, 8472 Seuzach im Namen von Elektrizitätswerke des Kantons Zürich EKZ Dreikönigstrasse 18, 8022 Zürich und Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Deisrütistrasse 12, 8472 Seuzach die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Angaben zur Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 03. März 2023 bis 17. April 2023 in der Gemeindeverwaltung Rorbas, während den Bürozeiten öffentlich aufgelegt.

Kontaktstelle

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Schluss des Konkursverfahrens

Das Verfahren über **Gyr Rolf**, geb. 01.01.1991, von Einsiedeln SZ, Langackerstrasse 4, 8424 Embrach, Inhaber Einzelunternehmung Service und Reparaturen Gyr, CHE-449.043.691, ist mit Urteil des zuständigen Gerichts vom 21.02.2023 als geschlossen erklärt worden.

Zürich, 28.02.2023

Konkursamt Embrach
vertr. durch Mobile Equipe+
Notariatsinspektorat Kanton Zürich,
Postfach
8036 Zürich

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

Öffentliche Auflage des ZVV-Verbundfahrplanprojekts 2024 im Internet

Das Verbundfahrplanprojekt der öffentlichen Verkehrsmittel im Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) für das Fahrplanjahr 2024 wurde in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden und den Verkehrsunternehmen im Kanton Zürich im Verlauf des letzten Jahres erarbeitet. Die öffentliche Auflage der geplanten Angebotsänderungen erfolgt im Internet vom **6. März bis 26. März 2023 auf der Website des ZVV** (www.zvv.ch). Änderungsbegehren der Bevölkerung können bis spätestens 27. März 2023 direkt an die Wohngemeinde gestellt werden.

Wer keine Zugriffsmöglichkeit aufs Internet hat, darf sich auf der Gemeindeverwaltung der Wohngemeinde melden.

Die Gemeinderatskanzleien

Frist zur Abgabe der Steuererklärung

Reichen Sie die vollständig ausgefüllte Steuererklärung mit sämtlichen Beilagen bis **zum 31. März 2023** ein.

Viele Steuerpflichtige haben dies bereits getan. Besten Dank dafür.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzureichen, können Sie **vor Ablauf der Frist beim Gemeindesteueramt** ein Gesuch um Fristverlängerung stellen.

Bei den meisten Gemeindesteuerämtern können Sie eine Fristerstreckung zur Abgabe der Steuererklärung auch online beantragen. Die bereits bewilligte Frist sowie die nötigen Angaben für das Fristerstreckungsgesuch (Persönliche ID, Dokumenten ID, etc.) finden Sie auf der ersten Seite der Steuererklärung.

Ihr Gemeindesteueramt



**Embrach,
Oberembrach**

Grabfeld-Räumung

Im Friedhof Embrach werden die Grabreihen des Bestattungsjahres 2002

Erdgräber, Nr. 365–378

Kindergräber, Nr. 7–8

Urnengräber, Nr. 86–92

Urnennischen

mit dem Bestattungsjahr 2002

nach Ablauf der Ruhefrist, gestützt auf § 39 der kantonalen Verordnung über die

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Embrach
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Spitex-Verein im Embrachertal

- **Krankenpflege, Sprechstunden im Spitex-Zentrum, Auskunft und Vermittlung**
Hauspflege/Haushilfe, Mahlzeitendienst, Entlastungsdienst
Öffnungszeiten: Mo–Fr, 9–10.30 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit: Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Spitex-Zentrum, Stationsstrasse 33 (Reg. Alterszentrum), 8424 Embrach
Tel. 044 865 10 10, Fax 044 865 10 13
info@spitex-embrachertal.ch
www.spitex-embrachertal.ch
- Rufnetz Embrachertal
Tel. 079 962 74 75

Alterskommission Embrach

Aktivitäten nach Programm
Yvonne Brandenberger 044 865 14 36

- **Senioren-Club Embrach**
Männer- und Frauentreff
Gemütliches Zusammensein (Plaudern, Jassen),
jeweils am Donnerstag ab 13.45 Uhr
alle zwei Wochen, im Café 33
Auskunft und Programm:
Fred Wolf, Telefon 044 822 39 11

Familien-Club Embrach

www.familien-club.ch
Auskunft:
Spielgruppen:
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
Spatzenhock (Krabbelgruppe):
spatzenhock@familien-club.ch
Babysittervermittlung:
Bettina Rhomberg, Tel. 078 804 93 25

Tagesfamilien Embrachertal

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Zürcher Unterland**
Schäfligrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen
044 883 71 00, info@tfzu.ch

Verein Besuchsdienst Oberes Embrachertal

- **Auskunft und Vermittlung**
Christine von Aarburg
Tel. 044 876 04 58
- **Stellvertreter**
Silvio Bigger, Tel. 044 865 22 75
- **Sprechstunde:**
Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr
im Reg. Alterszentrum, Stationsstr. 33, 8424 Embrach
- **Präsident** Christian von Aarburg
Tel. 079 684 96 90

Pro Senectute

- Ortsvertretung Embrach**
- **Silvio Bigger, Ortsvertretungsleiter**
Telefon 044 865 22 75
- **Yvonne Brandenberger**
Co-Ortsvertretungsleitung
Telefon 079 295 80 46

Informations- und Auskunftsstelle für Pflege und Gesundheit im Embrachertal

c/o Regionales Alterszentrum Embrachertal

Tel. 044 866 25 00 (Montag–Freitag, 08.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr)

Sie erhalten Informationen über Angebote in der Region zu:

- Alters- und Pflegeheimen, Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten
- Demenz, Onkologie, Psychiatrie, Pädiatrie
- Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

KJZ Bülach

Mütter- & Väterberatung



- Beratungstelefon: Mo–Fr, 8.30–11.30 & 14.00–17.00 Uhr, 043 259 95 00
- Embrach, ref. Kirchengemeindehaus: Dienstag, 14.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung) / 13.30–14.00 Uhr (mit Voranmeldung)
- Freienstein-Teufen, ref. Kirchengemeindehaus: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 9.30–11.30 Uhr (ohne Voranmeldung)

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
4/9 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

**Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**

Bestattungen vom 7. März 1963 und auf Art. 15 der Friedhof- und Bestattungsverordnung der Gemeinde Embrach vom 11. Dezember 2017, abgeräumt.

Die Angehörigen dieser Verstorbenen werden gebeten, Grabsteine und Pflanzungen **bis zum 30. April 2023** zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Anlage durch den Gärtner abgeräumt. Für später gestellte Ansprüche wird jede Haftung abgelehnt.

Der Friedhofsvorsteher

Gemeinden



Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Sitzung vom 20. Februar 2023

Verordnung zum Schutz unteres Tösstal – Stellungnahme im Rahmen der Anhörung

Das Flusstal der Töss zwischen Tössegg und Dättlikon sowie Teile der angrenzenden Hügellzüge von Irchel, Rhinsberg und Dättenberg gehört mit seinem natürlichen Flussverlauf, dem Auenwald und dem Wechsel von Prall- und Gleithängen mit teils markanten Felswänden zum kantonalen Landschaftsschutzgebiet. In einer breit abgestützten Arbeitsgruppe wurde in den letzten Jahren eine Schutzverordnung (SVO) für dieses Gebiet erarbeitet. Die Schutzverordnung liegt nun im Entwurf vor. Im Grundsatz stimmt der Gemeinderat dem Entwurf der SVO zu. Er setzt sich aber unter anderem für die Sicherung der Zugänge zu den Erholungsgebieten in Zusammenhang mit der ehemaligen Jagdschiessanlage ein.

Entschädigung von Behörden, Kommissionen und Funktionären im Nebenamt – Teuerungsausgleich per 1. Januar 2023

Die Gemeindeversammlung hat mit Inkraftsetzung der Entschädigungsverordnung (EVO) per 1. Januar 2017 die Pauschalen für die Jahresentschädigungen der gewählten Behördenmitglieder festgesetzt. Auf denselben Zeitpunkt hin setzte der Gemeinderat die Vollziehungsbestimmungen zur Verordnung über die Entschädigung der Behörden, Kommissionen und Funkti-

onäre im Nebenamt (VEVO) fest. Gemäss Art. 8 Ziff. 1 EVO kann der Gemeinderat zu Beginn einer neuen Legislaturperiode die Entschädigungen im Rahmen der vom Kanton Zürich für das Staatspersonal geltenden Bestimmungen der Teuerung anpassen.

Die seit der Festsetzung per 2017 unveränderten Ansätze der EVO und der VEVO werden rückwirkend per 1. Januar 2023 um 3.5% angehoben und somit erstmalig der Teuerung angepasst. Die EVO und die VEVO bleiben, ausser den teuerungsangepassten Ansätzen, unverändert.

Wärmeverbund Embrach Nord – Strassensanierungen

Die Energie 360° AG setzt den Ausbau der Wärmeverbünde im werkkoordinierten Verfahren wie geplant fort. In den nächsten Jahren werden weitere Liegenschaften im gesamten Gemeindegebiet an die beiden Heizzentralen in der Sporthalle Breitli und auf dem Areal des Embraports angeschlossen.

Die Bauarbeiten werden in zwei Lose (Wärmeverbund Embrach Nord und Wärmeverbund Embrach West) unterteilt. Mit den Bauarbeiten für die Wärmeverbundleitungen werden nebst den Belägen und Randabschlüssen gleichzeitig die Wasserleitungen, die Stromleitungen, die Leitungen für die öffentliche Beleuchtung, die Abwasserleitung und Leitungen weiterer Werke erneuert. Im Weiteren wird die öffentliche Beleuchtung in den betroffenen Strassenabschnitten auf LED umgerüstet.

Für die Arbeiten im Los Wärmeverbund Nord genehmigte der Gemeinderat, für die auf die Gemeinde entfallenden Kosten, einen Gesamtkredit in der Höhe von Fr. 1 401 000.00. Mit den Tiefbauarbeiten wird die Keller-Frei AG, Wallisellen beauftragt. Im Weiteren beauftragte der Gemeinderat das Ingenieurbüro Winzeler Partner AG, Schaffhausen mit der Bauleitung und die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich mit der Erneuerung der Leitungen der öffentlichen Beleuchtung sowie der Umrüstung der öffentlichen Beleuchtung auf LED.

Der Gemeinderat

Aus den Verhandlungen der Geschäftsleitung

Sitzung vom 21. Februar 2023

Ersatzbeschaffung Elektrofahrzeug für den Friedhofsunterhalt

Für diverse Arbeiten auf dem Friedhofsgelände steht dem Friedhofsgärtner ein kleines Kippfahrzeug zur Verfügung. Dieses

ist nun bereits seit über dreissig Jahren im Einsatz. Nun haben sich die Reparaturen gehäuft, weshalb eine Ersatzbeschaffung für dieses Jahr budgetiert wurde. Die Geschäftsleitung genehmigte für die Ersatzbeschaffung eines neuen Elektrokippers der Marke Alkè (ATX 310E N1) einen Kredit in der Höhe von Fr. 40 000.00 und beauftragte die Ad. Bachmann AG, Tägerchen mit dessen Lieferung.

Die Geschäftsleitung

Beschluss der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 22. Februar 2023

An der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 22. Februar 2023 wurde folgender Beschluss gefasst:

Politische Gemeindeversammlung

1. Teilrevision Kommunale Nutzungsplanung

Privater Gestaltungsplan
«Stationsstrasse»

Der gefasste Beschluss und das Protokoll liegen ab Freitag, 3. März 2023, auf. Das Protokoll der Gemeindeversammlung wird ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Embrach (www.embrach.ch/Politik/Gemeindeversammlung) aufgeschaltet.

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 3. März 2023 an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21 a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Der Gemeinderat

Gebundene Ausgaben für Strassensanierungen in den Gebieten Hard und Blauen

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 20. Februar 2023 den Kredit für die Tiefbauarbeiten (Strassensanierung) als gebundene Ausgaben genehmigt:

- Gebiet Hard, total Fr. 325 000.00
- Gebiet Blauen, total Fr. 675 000.00

Gebundene Ausgaben liegen in der Kompetenz des Gemeinderats. Jedoch ist die Öffentlichkeit über die Beschlüsse zur Bewilligung gebundener Ausgaben zu informieren, sofern diese wegen ihrer Höhe in die Kompetenz der Gemeindeversammlung fallen würden.

Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, 8180 Bülach, erhoben werden.

Der Beschluss liegt während der Rekursfrist bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau und Infrastruktur, zu den ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Gemeinderat Embrach

Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller – Unterstützungsgesuche können eingereicht werden

Rösli Anna Schenkel-Keller setzte die Politische Gemeinde Embrach als Alleinerbin ihres ganzen Nachlasses ein. Als Auflage bestimmte sie, dass die Erbschaft für Projekte mit folgendem Verwendungszweck in der Gemeinde Embrach eingesetzt werden soll:

- Alters- und Jugendprojekte
- Gemeinnützige Organisationen, ergänzend zum Angebot der öffentlichen Hand
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Senioren
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Jugend
- Unterstützung von Eineltern-Familien und Ohne-Eltern Familien (insbesondere für die Betreuung, Förderung, Ausbildung und Freizeitgestaltung der Kinder)

Die Gesuchsformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde, oder Sie erhalten diese am Schalter der Einwohnerdienste. Die nächste Eingabefrist endet am **31. März 2023**. Die Kommission wird Mitte April über die Gesuche befinden.

Die nächsten Abgabetermine sind 30. Juni 2023 und 30. September 2023.

Kommission Erbschaft
Rösli Anna Schenkel-Keller



Galerie im Gemeindehaus

Ausstellung von Patricia Meier-Aggeler Zauber der Natur

Vernissage:

Freitag, 3. März 2023, 18.00 Uhr

Die Ausstellung dauert bis am 22. Mai 2023 und ist während der Büroöffnungszeiten der Gemeinde Embrach geöffnet.



PRO SENECTUTE

Ortsvertretung Embrach

Im März 2023 können in Embrach folgende Jubilare ein besonderes Fest feiern:

Am 03. März: Gertrud Schalch-Brändli	85 Jahre
Am 06. März:	
Verena Brunner-Röthlisberger	80 Jahre
Am 08. März: Bertha Tüfer-Steiner	95 Jahre
Am 11. März: Ursula Berbier-Höfer	85 Jahre
Am 14. März: Bruno Erb	80 Jahre
Am 15. März: Marianne Meier-Roth	85 Jahre
Am 23. März: Adelheid Braun-Nägeli	80 Jahre
Am 24. März: Panagiota und Anastasios Delogiorgis	Goldene Hochzeit
Am 30. März: Hedwig Marty-Leu	99 Jahre

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich und wünschen Ihnen für Ihren weiteren Lebensweg alles Gute, vor allem gute Gesundheit.

Das Gratulationsteam

Falls Sie im April 2023 die Veröffentlichung Ihres Geburtstags (80, 85, 90, 95 etc.) oder Ihres Hochzeitstages (ab Goldener Hochzeit) **nicht** wünschen, melden Sie sich bitte bei Theres Acerboni, Tel: 044 865 46 75 bis 15. März 2023



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

Einwohnerstatistik 2022

Ende 2022 zählte die Gemeinde Freienstein-Teufen 2386 Einwohnerinnen und Einwohner (Vorjahr 2396), wovon 1206 Männer und 1180 Frauen sind. Der Anteil an Ausländerinnen und Ausländer beträgt 15,8%. 1028 Personen gehören der evangelisch-reformierten Kirche und 430 der römisch-katholischen Kirche an.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Baukommission, Bewilligungserteilung

Im ordentlichen Verfahren:

- Peter Gehring, Neubau mehrheitlich unterirdischer Lagerraum, Im Geisstig in Freienstein
- René Kohli, Neubau Fassadenkamin, Dorfstrasse 33 in Freienstein
- Beat & Denise Heusser, Neubau Sichtschutzwand und Pool, Summerhaldestrasse 42 in Freienstein

Im Anzeigeverfahren:

- Joze & Adriana Vauhnik, Vergrösserung Fenster, Im Wingert 25 in Freienstein
- René Langenegger, Neubau Velounterstand, Am Burghügel 8 in Freienstein
- Boris & Sanja Kovacic, Ersatz Ölheizung durch Erdwärmesonden-Wärmepumpenanlage, Hagackerstrasse 16 in Freienstein
- Richard & Doris Kurz, Ersatz Ölheizung durch Erdwärmesonden-Wärmepumpenanlage, Hagackerstrasse 16a in Freienstein
- Robert Hauenstein, Ersatz Luft-Wärmepumpe durch Erdwärmesonden-Wärmepumpenanlage, Dorfstrasse 6 in Teufen
- Pia & Rolf Staub, Ersatz Ölheizung durch Erdwärmesonden-Wärmepumpenanlage, Oberteufenerstrasse 50 in Teufen

Ersatz Reservoir Försterhaus Teufen, Baubeginn

Das Reservoir Försterhaus versorgt die «Hochzone Försterhaus» der Gemeinde Freienstein-Teufen mit Wasser. Als Transitbehälter wird er für die Versorgung der unteren Zonen der Gemeinde verwendet.

Das alte Reservoir Försterhaus besteht aus 2 Behältern, der Brauchwasserkammer mit 35 m³ (Baujahr 1949) und dem Löschwasserbehälter mit 100 m³ Inhalt (Baujahr 1967). Im Jahr 2012 wurde das bestehende Reservoir auf dessen Zustand untersucht. Die Anlage entspricht nicht mehr den heute gültigen Normen und Vorschriften. Daraus resultierte die Aufforderung des Kantonalen Labors Zürich zur Behebung der Mängel.

Aufgrund des Zustandes und des fortgeschrittenen Alters der beiden Behälter hat sich die Gemeinde entschieden, das Reservoir Försterhaus zu ersetzen.

Das Projekt umfasst ein neues Reservoir, bestehend aus zwei Kammern aus Ortsbeton mit insgesamt 150 m³ Inhalt. 50 m³ davon dienen als Löschwasserreserve.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben an der Gemeindeversammlung den Bugetkredit für den Bauvollzug eines neuen Trinkwasserreservoirs bewilligt.

Der Baubeginn erfolgt anfangs März 2023. Die Bauvollendung ist im Frühjahr 2024 geplant. Die Baumeisterarbeiten wurden an die Firma Landolt + Co AG (Andelfingen) vergeben. Für eine fachgerechte Projektbegleitung ist das Ingenieurbüro Gujer AG (Rümlang) verantwortlich.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

GRATIS-HÄCKSELAKTION

Die nächste Häckselaktion findet statt am

7./8. März 2023

Die zu zerhackenden Sträucher und Baumschnitte sind von Steinen und Erde zu befreien und ab 07.00 Uhr in geordneten Haufen bereitzustellen (entlang von Strassen oder an gut mit Maschinen zugänglichen Orten **von min. 4 m Breite**). Wurzelstöcke und anderes stark verschmutztes Häckselgut kann nicht verarbeitet werden. Die Anmeldung muss unbedingt den Hinweis enthalten, ob das Häckselgut liegen gelassen oder abgeführt werden soll.

Interessenten werden gebeten, den untenstehenden Talon auszufüllen und bis spätestens **6. März 2023** der Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen, Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein oder per Email an info@freienstein-teufen.ch einzureichen.

Hier abtrennen

Ich mache an der Häckselaktion vom 7./8. März 2023 mit.

Name:

Vorname:

Adresse:

Das Häckselgut ist liegenzulassen oder abzuführen

(bitte Zutreffendes ankreuzen)

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, 11. März 2023** statt. Die Sammlung wird von der Pfadi Heidegg durchgeführt.

Es wird nur gebündeltes Papier mitgenommen. Keine Schachteln und keine Tragtaschen. Der Altpapiersammlung kann kein Karton mitgegeben werden. Dieser ist

über die monatlich stattfindende separate Kartonabfuhr (Daten siehe Abfuhrplan) zu entsorgen.

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen
Pfadi Heidegg



Lufingen
www.lufingen.ch

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Lufingen
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Verhandlungsbericht Gemeinderat Lufingen

Legislaturziele 2022–2026

Der Gemeinderat hat sich an seiner Klausurtagung im Januar intensiv mit dem Legislaturprogramm 2022–2026 befasst. Nun hat er gestützt darauf die entsprechenden Legislaturziele verabschiedet. Diese finden Sie auf unserer Homepage www.lufingen.ch unter «NEWS». Auch können die Legislaturziele am Schalter eingesehen werden.

Augwilerstrasse Sanierung

Der Gemeinderat plant in der Augwilerstrasse im Abschnitt zwischen Chloos- und Grossezelgstrasse die Trag-/Deckschicht inkl. teilweise die Foundation sowie die Wasserleitung und die Strassenbeleuchtung zu ersetzen. Zusätzlich wird im Bereich der Grossezelgstrasse der Deckbelag gefräst und ersetzt. Die technischen Arbeiten für Ausschreibung und Realisierung werden an das Ingenieurbüro swr+ vergeben.

Machbarkeitsstudie

Der Gemeinderat sowie die Primarschulpflege prüfen zum Thema Nachhaltigkeit und Energieversorgung die Realisierung von PV-Anlagen auf den Dächern der Gemeinde und der Primarschule. Mit den Machbarkeitsstudien wurde die Savenergy Consulting GmbH beauftragt.

Tempo 30

Aufgrund diverser Anregungen aus der Bevölkerung plant der Gemeinderat die flächendeckende Einführung von Tempo 30 Zonen in den Wohnquartieren. Damit soll eine generelle Verbesserung der Verkehrs-

sicherheit, sichere Schulwege, eine Steigerung der Wohnqualität und eine Reduktion von Verkehrslärm erzielt werden. Mit den technischen Arbeiten wird die swr+ AG beauftragt.

Der Gemeinderat

Jährliche Wartung des Kabelnetzes

Vom 6. März bis ca. 20. März 2023 führt die Sunrise in Lufingen die jährliche Wartung des Gemeindekabelnetzes durch. Es ist nicht auszuschliessen, dass es dabei zu einigen kurzen Unterbrüchen kommen kann. Wir bitten Sie um Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lufingen

Forstrevier Lufingen- Oberembrach-Staatswald Embrach

Jungpflanzenbestellung

Waldbesitzer, welche im Frühjahr 2023 Jungpflanzen im Wald setzen möchten, können dieselben bei der Forstverwaltung bestellen.

Die Forstverwaltung verkauft laufend – Buchen-Brennholz, dürr oder grün – Holzsnitzel auf Wunsch Hauslieferung.

Bestellung bitte baldmöglichst an den Förster.

Der Revierförster: Ch. Lippuner

Bürozeiten:

Montag **und** Freitag, 07.30–09.00 Uhr
Tel. Büro: 044 814 34 45



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

Gebührenerhöhung Grüngutplomben

Mit Beschluss Nr. 26 vom 21. Februar 2023 hat der Gemeinderat, gestützt auf Art. 23 der Gemeindeordnung sowie auf Art. 36 und 37 der Verordnung über die Abfallentsorgung, die Gebühr für Grüngutplomben auf den 1. April von Fr. 5.00 auf neu Fr. 6.00 festgesetzt. Die übrigen Gebühren bleiben unverändert.

Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig. Die Verfahrenskosten hat die unterliegende Partei zu tragen.

Häckselgut zum Mitgeben

Aufgrund des entsprechenden Wunsches aus der Bevölkerung hat der Gemeinderat entschieden, anlässlich der vier Häckselaktionen 2023 versuchsweise anzubieten, das Häckselgut abzuführen. Wenn dies gewünscht wird, kann das Häckselgut mit einer Etikette «BITTE MITNEHMEN» markiert werden. Diese Etiketten können auf der Gemeindeverwaltung für Fr. 10.00 bezogen werden.

Gemeinderat Oberembrach

Geschwindigkeitskontrolle

Die Kantonspolizei Zürich hat am 15.02.2023 zwischen 06.10–08.17 Uhr, auf der Embracherstrasse eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Bei 662 gemessenen Fahrzeugen wurden 23 Übertretungen der signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h festgestellt. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 75 km/h.

Gemeinderat Oberembrach



www.rorbas.ch

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Jeweils am ersten Montag des Monats steht Gemeindepräsident Martin Lips den Einwohnerinnen und Einwohner für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Die nächste Sprechstunde findet statt:
Montag, 6. März 2023
18.00 Uhr – 19.00 Uhr

im Sitzungszimmer im 2. Obergeschoss des Gemeindehauses Rorbas an der Kirchgasse 1.

Bitte benützen Sie den Eingang im Altbau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf eine rege Teilnahme freut sich

Martin Lips
Gemeindepräsident

Häckselaktion (gratis)

Die nächste Häckselaktion findet am **8. / 9. März 2023** statt.

Die zu zerhackenden Sträucher und Baumschnitte sind von Steinen und Erde zu befreien und **bis 07.00 Uhr** in geordneten Haufen entlang von Strassen oder an gut mit Maschinen zugänglichen Orten von **mindestens 4m Breite und 4.5m Höhe** bereitzustellen (nicht zugängliches Material bleibt liegen). **Bitte bezeichnen Sie Ihr Häckselgut mit dem Vermerk «Häckselaktion».**

Wurzelstöcke und anders stark verschmutztes Häckselgut kann nicht verarbeitet werden und wird ebenfalls liegengelassen.

Bitte geben Sie untenstehenden Talon der Gemeindeverwaltung ab oder schreiben Sie Ihre Angaben direkt auf www.rorbas.ch in der Agenda beim Termin «Häckselaktion» ein.

Hier abtrennen

Ich mache an der **Häckselaktion vom 8. / 9. März 2023** mit.

Name:

Vorname:

Adresse:

Das Material liegt bereit (wo):

Das Häckselgut ist liegenzulassen oder abzuführen

Bitte zutreffendes ankreuzen

Anmeldeschluss: 6. März 2023

..... Gemeindeverwaltung Rorbas



Fasnachtsumzug am Sonntag, 12. März

Umleitungen der Postautobetriebe der Linien 521, 522 und 529

Am Sonntagnachmittag findet der traditionelle Fasnachtsumzug durch Freienstein und Rorbas statt. Die Postautokurse müssen während dem Anlass umgeleitet werden.

Bitte informieren Sie sich über die detaillierten Fahrgastinformationen an den betroffenen Haltestellen oder via Online-Medien. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Rorbas
Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen

Kirchengemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:
Bernadette Bosshard, Melanie Forrer
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtstage von 6.–9. März:
Pfr. Christhard Birkner, Tel: 078 800 14 32
Amtstag, 10. März: Pfr. Matthias Fürst, Tel: 044 865 03 26

Sonntag, 5. März

10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach
Pfrn. Katharina Steinmann
Organist: Martin de Vargas
Kollekte: Zwinglifonds

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach
Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei R. Schweizer, Tel. 044 865 27 97

Donnerstag, 9. März

9.00 Uhr **Innehalten in Oberembrach**, Alte Post
Pfr. Matthias Fürst
Feier mit kurzen Texten, Stille, Singen und Abendmahl

9.30 Uhr **Morgenmeditation** im KGH Embrach
Florence Welter

Ökumene im Embrachertal:
Referat zu «Was mich im Leben stärkt» im kath. Kirchenzentrum Embrach
ab 18.45 Uhr: Apéro
19.30 Uhr: **«Ich singe dir mit Herz und Mund» Referat und Austausch mit Pfr. Christhard Birkner**

Christhard Birkner war 30 Jahre Dorfpfarrer in Niederbipp (BE) und Glattfelden (ZH) und versah als «aktiver Ruheständler» von Juli bis Dezember 2022 eine Stellvertretung in der ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembranch-Lufingen. Er will uns an bekannten Liedern aus vier Jahrhunderten einen Einblick in das Leben der Dichter geben und aufzeigen, woraus Menschen ihre Kraft geschöpft haben. Nicht nur unsere kirchlichen Gesangbücher sind wahre Schatzkisten menschlicher Lebens- und Glaubenszeugnisse, sondern auch in modernen Pop-Liedern wird von Lebenskrisen und der Suche nach tiefen Lebensfragen gesungen.

Voranzeige

Samstag, 1. April*

Ökumene Embrachertal: Wanderung zum Thema «Was mich im Leben stärkt», auf dem Thurgauer Rebenweg zur Kartause Ittingen

8.45 Uhr Treffpunkt: Bahnhof Embrach-Rorbas

Leichte Wanderung: Dauer ca. 2h 45min Ittingen: Verweilen in der Klosteranlage mit Gartenpark, Klosterkirche und Laden

16.20 Uhr Rückkehr: Bahnhof Embrach-Rorbas

Kosten für Mittagessen: 25.– / 30.– (plus Getränke/Kaffee)

Billette bitte selber organisieren:

- Hinreise: Embrach-Rorbas nach Oberneunforn-Dorf
- Rückreise: Kartause Ittingen via Frauenfeld nach Embrach

*Anmeldung bis Freitag, 10. März

- mit Vornamen, Namen und Telefonnummer
- mit Hinweis «vegetarisch» oder «Fleischmenu»

Sekretariat der ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembranch-Lufingen
Pfarrhausstr. 2, 8424 Embrach oder per Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

Fragen zur Wanderung oder Kostenbeteiligung aus Spendgut:
Pfr. Stefan Rathgeb (044 814 38 80)

Kirchgemeindehaus Embrach

Das Schmittekafi bleibt bis 10. März geschlossen. Ab Dienstag, 14. März sind wir gerne wieder für Sie da.

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 3. März

15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe

Im Kirchgemeindehaus können sich Eltern mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen und Kontakte knüpfen.

Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

im Kirchgemeindehaus
an der Irchelstrasse 12, Freienstein
Niederschwelliges Zusammensein
von Jung und Alt.

Bring dein eigenes, kreatives Projekt mit (Stricken, Häkeln, Fotoalbum gestalten, usw.) und arbeite in Gemeinschaft mit anderen daran.

Die Materialien dazu bringst du selbst mit. Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.

Wann: Jeden ersten Freitagabend im Monat

Kontakt: Maja Hofer,
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

Sonntag, 5. März

10.00 Uhr, Gottesdienst klassisch

Pfr. C. Schweizer
Auf ihn sollt ihr hören! (Mk 9,2-9)
Kinderhüte im Pfarrhaus

Montag, 6. März

9.00 bis 10.00 Uhr, Christliche Meditation

Für Worte aus der Bibel Zeit haben
Chrischona Saal, Alte Brücke 2
Kontakt: J. Kramer, Tel. 078 734 21 13

Singe mit de Chliinschte

9.30 Uhr und 10.15 Uhr

Für Kinder von 0 – ca. 4 Jahren mit Begleitperson.

Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Dienstag, 7. März

19.00 Uhr – 21.00 Uhr, Konfclub

Im KGH

Mittwoch, 8. März

20.00–21.30 Uhr, Berufungskurs

«Hindernisse erkennen und ablegen, die einem Leben in meiner Berufung entgegenstehen.»

Im KGH

Sechs Mittwochabende über sechs Monate verteilt geben Gelegenheit, Gottes Spuren im eigenen Leben zu entdecken und Anregungen für den persönlichen Berufungsweg zu erhalten. Die Abende können auch einzeln besucht werden. Eine Voranmeldung ist nicht nötig.

Kontakt: Pfrn. Dorette Abderhalden,
dorette.abderhalden@kirche-rft.ch

Donnerstag, 9. März

9.00 – ca. 10.30 Uhr, Kafi, Geist & Gipfeli

Im KGH

«Empfangen und weitergeben»

Wie gelingt es mir, ein positives Erbe zu hinterlassen, selbst wenn das Erbe, das mir übergeben wurde, nicht nur positiv, sondern auch schmerzlich war? Referat von Debora Sommer, Theologin, Dozentin am Theologischen Seminar St. Chrischona, Referentin und Autorin.

Ein Themenmorgen von Frauen für Frauen mit Kafi und Gipfeli, Zeit für Gespräche und Impulse zum Nachdenken.

Für die Kleinsten gibt es eine Kinderhüte.

Kontaktperson: Rebecca Altorfer,
rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

ab 18.45 Uhr: Apéro

19.30 Uhr: Ökumene Embrachertal zum Thema «Was mich im Leben stärkt»:

Referat und Austausch mit Pfr. Christhard Birkner im kath. Kirchenzentrum Embrach

Wanderung vom Samstag, 1. April*,

8.45–16.20 Uhr,

Treffpunkt & Verabschiedung:

Bahnhof Embrach-Rorbas

*Anmeldeschluss: **Freitag, 10. März**

Details siehe Kath. Kirchgemeinde Embrachertal oder reformierte Kirche Embrach-Oberembranch-Lufingen

Voranzeigen:**Freitag, 10. März****19.30 Uhr, Weltgebetstagsfeier**

Sechs Frauen aus unseren Dörfern gestalten den Anlass zum Thema: «Ich habe von eurem Glauben gehört». Mit einer Liturgie aus Taiwan.

Samstag, 11. März**10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine in der Kirche**

«Frida Furchtlos, lädt zum Tee»
Eine Geschichte hören, Lieder singen und im Anschluss bei Sirup und Guetzli mit anderen Familien Gemeinschaft pflegen. Eine super Gelegenheit, das Kirchenleben ungezwungen kennen zu lernen! Ganz herzlich eingeladen sind alle Kinder (ca. 2–6 Jahre) in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Feier dauert 30 Minuten. Kontakt: Rebecca Altorfer



Pfarrzentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännes Broich

GOTTESDIENSTE**2. FASTENSONNTAG**

Kollekte: Flüchtlingstisch Embrachertal

Samstag, 4. März

16.30 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Eucharistiefeier
mit Krankensalbung
Gedächtnis: *Elvira Stanger*

Sonntag, 5. März

10.00 Uhr Eucharistiefeier
Gedächtnis: *Sandra Erasmus-Steinegger*

Freitag, 10. März

19.30 Uhr Weltgebetstagfeier
in Freienstein

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Sekretariatsöffnungszeiten: bis 10.3., werktags von 8.00 bis 11.30 Uhr
Kirche wegen Umbauarbeiten geschlossen: Vom Montag, 6.3. bis Freitag, 10.3. ist die Kirche gesperrt (auch aus Sicherheitsgründen). Es wird eine Erweiterung für die Lüftung und eine zusätzliche Chorraum-Beleuchtung eingebaut. Für das Gebet steht die Kapelle zur Verfügung. Wir danken für euer Verständnis. Das Pfarrhausteam

MITTEILUNGEN**KRANKENSALBUNG**

Nach dem Pfarreigottesdienst **am 4. März um 18.00 Uhr** besteht die Möglichkeit, das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Eingeladen sind alle aus unserer Pfarrei, die aufgrund des Alters, gesundheitlicher Beschwerden, einer bevorstehenden Operation oder schwieriger Lebenssituation durch diese Salbung gestärkt werden möchten. (EA)

ÖKUMENE EMBRACHERTAL 2023**Donnerstag, 9. März**

Referat zu «Was mich im Leben stärkt» im kath. Kirchenzentrum Embrach,

ab 18.45 Uhr: Apéro

19.30 Uhr: **«Ich singe dir mit Herz und Mund» Referat und Austausch mit Pfr. Christhard Birkner**

Christhard Birkner war 30 Jahre Dorfpfarrer in Niederbipp (BE) und Glattfelden (ZH) und versah als «aktiver Ruheständler» von Juli bis Dezember 2022 eine Stellvertretung in der ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembranch-Lufingen. Er will uns an bekannten Liedern aus vier Jahrhunderten einen Einblick in das Leben der Dichter geben und aufzeigen, woraus Menschen ihre Kraft geschöpft haben. Nicht nur unsere kirchlichen Gesangbücher sind wahre Schatzkisten menschlicher Lebens- und Glaubenszeugnisse, sondern auch in modernen Pop-Liedern wird von Lebenskrisen und der Suche nach tiefen Lebensfragen gesungen.

Wanderung am Samstag, 1. April*

Wanderung zum Thema «Was mich im Leben stärkt», auf dem Thurgauer Rebenweg zur Kartause Ittingen
8.45–16.20 Uhr, Treffpunkt & Verabschiedung: Bahnhof Embrach-Rorbas

*Anmeldeschluss: **Freitag, 10. März**
Details siehe Ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembranch-Lufingen.

WELTGEBETSTAGFEIER IN FREIENSTEIN

Wir laden ein zur Weltgebetstagfeier **am Freitag, 10. März im reformierten Kirchgemeindehaus in Freienstein um 19.30 Uhr.**

Unter dem Titel: «Ich habe von eurem Glauben gehört» feiern wir zusammen mit den Frauen aus Taiwan. Im Anschluss laden wir Sie ein zu einem kleinen Imbiss. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

WAHL DES SYNODALEN

Am 12. März geht es für unsere Kirchgemeinde um die Wahl eines neuen Mitglieds für die römisch-katholische Synode des Kantons Zürich. **Sie haben die Wahlunterlagen erhalten, weil Sie wahlberechtigt sind.**

Die Synode ist unser kirchliches Parlament auf kantonaler Ebene. Als Legislative ist sie unter anderem zuständig für die Verteilung der Steuergelder, unter anderem an Caritas Zürich, an die Spital-, Notfall-, Jugend- und Behindertenseelsorge, auch an die Dargebotene Hand, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Die Synode ist auch verantwortlich für die Anstellungsordnung, die für das gesamte kirchliche Personal im Kanton Zürich gilt.

Wir sind sehr froh, dass sich **Christian von Aarburg aus Embrach zur Wahl stellt.** Bis Mitte 2022 war er über 2 Jahrzehnte Mitglied und Präsident unserer Kirchenpflege. Er ist eine sehr erfahrene, kompetente und mit dem kirchlichen Leben vertraute Persönlichkeit. Seine Erfahrung und Kompetenz will er jetzt zum Wohl der Menschen und einer aktiven, sozialen und glaubwürdigen Kirche im Kanton Zürich einbringen.

Mit ihm hätten wir einen sehr engagierten Vertreter unserer Kirchgemeinde in der Synode. **Als Seelsorgeteam empfehlen wir deshalb seine Wahl sehr und hoffen, dass viele wahlberechtigte Pfarreimitglieder am 12. März ihre Stimme Christian von Aarburg geben.** Uns ist es wichtig, dass er mit möglichst viel Unterstützung und Rückenwind sein neues Amt als Synodaler antreten kann.

Wen es interessiert: Am Schriftenstand in der Kirche liegen Broschüren über die katholische Synode und über die Verwendung der Kirchensteuergelder im Kanton Zürich auf.

Das Seelsorgeteam



Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 5. März

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Wilson Rehmat

Donnerstag, 9. März

19.30 Uhr ökum. Bildungsreihe
«ich singe die mit Herz
und Mund» mit Christhard
Birkner, Kath.Kirche Embrach

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Chrischona-Gemeinde
Rorbas-Freienstein-Teufen
Gemeinsam Glauben fördern

www.chrischona-freienstein.ch

Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@chrischona.ch
www.chrischona-freienstein.ch

Sonntag, 05. März

10.00–11.15 Uhr **kein Gottesdienst
in der Chrischona**
*Wir sind an diesem Sonntag in der
Mosaik-Kirche in Neftenbach*

Ort: Alte Schaffhausenstrasse 14
8413 Neftenbach
Kinder: MiniTreff und ab dem
Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf
unserer Homepage.

**Willkommen bei einer
Begegnung mit Gott und
Mitmenschen.
Wir freuen uns auf dich!**



Freie Evangelische Gemeinde
Embrach

Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressonig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Jungchar

Samstag, 4. März, 14.00 Uhr
Ameisli ab 2. Kindergarten – 2. Kl.
Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.
Dreispitzwiese; Kleidung für draussen

Gottesdienst

Sonntag, 5. März, 10.00 Uhr
Thema: Buffet – ein Stück Himmel
Predigt: Reiner Bamberger
mit KafiBar & KidsProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Café 60+

Dienstag, 7. März, 14.00 Uhr
Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 7. März, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



**SUDOKU-SPASS
LÖSUNG**

Mittel Nr. 23

2	1	7	8	3	6	9	5	4
3	4	6	2	5	9	7	8	1
8	5	9	7	4	1	2	6	3
4	9	8	1	2	5	3	7	6
1	3	5	6	9	7	8	4	2
6	7	2	3	8	4	1	9	5
9	6	1	4	7	2	5	3	8
5	8	4	9	1	3	6	2	7
7	2	3	5	6	8	4	1	9

medico druck ag

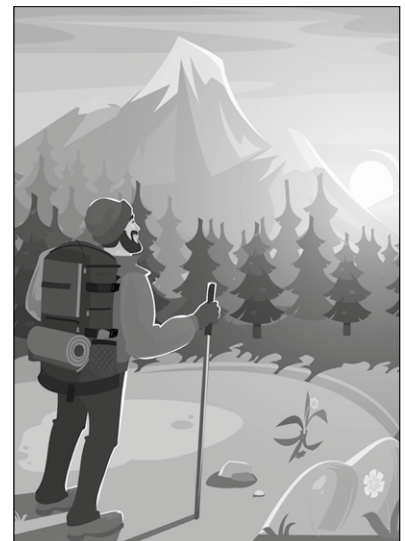
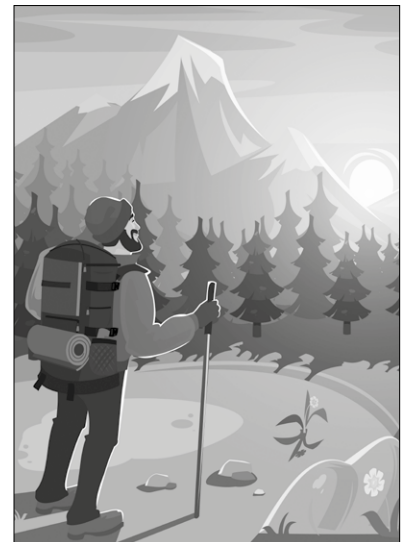
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Janelles
RÄTSELECKE



FEHLERSUCHE

Auf dem unteren
Bild wurden von
Janelle, Polygrafin
im 1. Lehrjahr,
5 Unterschiede
eingebaut.
Können Sie alle
finden? Viel Spass
beim Suchen.



Mitglied **GVET**.ch

medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Veranstaltungen

Embrach



Wanderung Altläufe der Glatt

Donnerstag, 9. März 2023

Via Flughafen fahren wir nach Rümlang.
Wir treffen uns im Bus Nr 521
Dreispietz ab 12.51 Uhr
Gemeindehaus ab 12.54 Uhr
Bitte Billett selber lösen:
Tageskarte Embrach/Flughafen/Bülach
Mit 1/2-Tax-Abo Fr. 6.80

Von Rümlang aus wandern wir der Glatt entlang und durch das Naturschutzgebiet. Wir streifen Oberglatt und gelangen nördlich der Piste nach Winkel Seeb. Reine Wanderzeit ca. 2 Std.

Zvierihalt im Restaurant Hecht/Stützli 50
Rückkehr nach Embrach via Bülach.

Die Wanderleiter

Erika Furrer Tel. 044 865 53 82

Walter Meier Tel. 044 865 48 94

Lufingen



Frauenverein Lufingen

Herzliche Einladung zum

Mittagstisch

**Donnerstag, 9. März, 11.30 Uhr
im Gasthof Hirschen, Lufingen**

Jüngere und ältere Einwohner von Lufingen/Augwil können sich anmelden bis Montag, 6. März, bei Elsbeth Frei, Tel. 044 813 00 34

Rorbas/ Freienstein-Teufen



Natur- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Aktiver Naturschutz für Erwachsene und Kinder

Möchten Sie etwas für die Biodiversität tun und gleichzeitig Spass und Geselligkeit erleben? Wir laden Sie ganz herzlich zu unseren Naturschutzeinsätzen ein.

Samstag, 04. März, 13.15–17.00 Uhr

Samstag, 11. März, 13.15–17.00 Uhr

**Samstag, 18. März, 13.15–17.00 Uhr
jeweils inkl. Zvieri**

Treffpunkt für alle Einsätze:

Werkhof Rorbas, Tössstrasse 28

Auskunft: Sandra Kamm,
Tel. 079 564 39 25, E-Mail: info@nvvrft.ch,
Homepage: www.nvvrft.ch
Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Kafi, Geist & Gipfeli

**Donnerstag, 9. März
9.00–ca. 10.30 Uhr, im KGH**

«Empfangen und weitergeben»

Wie gelingt es mir, ein positives Erbe zu hinterlassen, selbst wenn das Erbe, das mir übergeben wurde, nicht nur positiv, sondern auch schmerzlich war? Referat von Debora Sommer, Theologin, Dozentin am Theologischen Seminar St. Chrischona, Referentin und Autorin. Ein Themenmorgen von Frauen für Frauen mit Kafi und Gipfeli, Zeit für Gespräche und Impulse zum Nachdenken. Für die Kleinsten gibt es eine Kinderhüte. Kontaktperson: Rebecca Altorfer, rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

Weltgebetstagsfeier

Freitag, 10. März, 9.30 Uhr

Sechs Frauen aus unseren Dörfern gestalten den Anlass zum Thema: «Ich habe von eurem Glauben gehört». Mit einer Liturgie aus Taiwan.

Fiire mit de Chliine in der Kirche

Samstag, 11. März, 10.00 Uhr

«Frida Furchtlos, lädt zum Tee» Eine Geschichte hören, Lieder singen und im Anschluss bei Sirup und Guetzli mit anderen Familien Gemeinschaft pflegen. Eine super Gelegenheit, das Kirchenleben ungezwungen kennen zu lernen!

Ganz herzlich eingeladen sind alle Kinder (ca. 2–6 Jahre) in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Feier dauert 30 Minuten.

Kontakt: Rebecca Altorfer



L

Remos

100 %

Mit mir fährst **DU** besser

Fahrschule 079 665 72 36

12 Jahr Erfahrung

elektrisch, professionel,

persönlich und zuverlässig

L



**NEUERÖFFNUNG
am 03. März 2023**

Burger, Momos und div. Finger Foods.

DiiDi's KiTCHen Embrach freut sich auf euer Besuch.
📍 Rheinstrasse 67, 8424 Embrach

Jetzt Online bestellen & Abholen
👤 JUST EAT Uber Eats

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tösstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch



ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekies
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung Mitglied **GVET**.ch




**Steuererklärungen
zum Pauschalpreis**

Monys Treuhand GmbH
Bülacherstrasse 19c
8424 Embrach
Tel: 043 444 19 40
www.monystreuhand.ch
info@monystreuhand.ch

Steuererklärungen:

Tarif 1	Fr. 130.00	nicht verheiratet (ledig, getrennt, geschieden, verwitwet)
Tarif 2	Fr. 140.00	verheiratet
Tarif 3	Fr. 160.00	nicht verheiratet/verheiratet, mit Liegenschaft
Zusatzleistungen nach Aufwand	Fr. 140.00 pro Stunde	zusätzliche Beiblätter, Berechnungen, Abklärungen, Beratungen usw.


inkl. Fristerstreckung, Kopie für Ihre Akten und Steuerberechnung.



**KIRCHWISE
SIGLISTORF**

Gebaut werden
41 Wohnungen
18 Häuser

kirchwise-siglistorf.ch



Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49



**Betriebsunterhalt für Unternehmen
und Private in der Region**

Wir unterstützen Sie gerne bei:

- Hauswartungsarbeiten
- Reinigungsarbeiten
- kleineren Umzugsarbeiten
- Reparaturen und Montagen

oder wenn der Garten ruft

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 24
betriebsunterhalt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



**Wir freuen
uns auf Ihre
Anfrage.**

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten


Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause



IT-Support | Beratung und Verkauf
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie
Backup und Security | Cloud Computing

Mitglied **GVET**.ch

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20
info@wolfer-informatik.ch | www.wolfer-informatik.ch



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | **Umbauten** | **Sanierungen**

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten



Dä Foifer und s'Weggli

Wir verkaufen Ihre Immobilie schnell und zum besten Preis



ENGEL & VÖLKERS
www.engelvoelkers.com/buelach
Tel. +41 43 500 38 38




8311 Brütten

- **SUBARU** Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

UNICAR

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!
Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie **052 345 2577**

Doppelte



Montag 6. März



WILDBACH APOTHEKE

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

Pünktlich und serös simmer für alli da – Lüüet eifach aa!

Bahnhof TAXI

044 865 41 41


EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze

Fondue Chinoise

à discrétion

Jeden Samstag 11:30 – 14:00 nur 32.–



GASTHOF ZUM HIRSCHEN
LUFINGEN

Mo–Sa, 08.30 bis 24.00 Uhr · 044 813 88 87

**Ökumene
Embrachertal**



**Thema: Was mich
im Leben stärkt**

Donnerstag, 9. März, 19.30 Uhr (Apéro: 18.45 Uhr),
im kath. Kirchenzentrum Embrach

«Ich singe dir mit Herz und Mund»

Pfr. Christhard Birkner, «aktiver Ruheständler», gibt Einblick ins Liedgut der letzten vier Jahrhunderte und woraus jene, die diese Kirchen- und Poplieder dichteten, in ihren Krisen Kraft schöpften.

Wanderung: Samstag, 1. April*, 8.45–16.20 Uhr

Durch Reben zur Kartause Ittingen (ca. 2h 45min Wanderzeit)

Die Reiseinformationen finden Sie unter den Mitteilungen der ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembrach-Lufingen.

*Anmeldung bis 10. März beim Sekretariat der ref. Kirche Embrach



GÖTZ ELEKTRO AG
www.goetz-elektro.ch

HÖRI
T 044 864 82 82

ZÜRICH
T 044 362 86 35

EMBRACH
T 044 865 47 80

GÖTZ BRINGT SPANNUNG...

Gasthof Adler

Österreichische Spezialitäten

Postgasse 19, 8427 Rorbas, Tel. 044 865 01 12

www.adler-rorbas.ch / info@adler-rorbas.ch

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehr- und Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof



Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilstrasse 44
8303 Bassersdorf

**Sinnes-
training.**

Wir gestalten Gärten für
alle Sinne.

FISCHER.
GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

neues
KINO

Wochenprogramm

Vom 3. bis 10. März

Gemeinsam tolle Filme geniessen und Augenschmaus — Essen vor dem Film.

Fr 3. März 18.00 Augenschmaus

Fr 3. März 21.15 **Magic Mike:**

Sa 4. März 18.00 Augenschmaus

Sa 4. März 21.15 **Magic Mike:**

So 5. März 20.00 **Die Nachbarn von oben**

Mo 6. März 20.00 **Die Nachbarn von oben**

Di 7. März 20.00 **The Son**

Mi 8. März 20.00 **Magic Mike:**

Do 9. März 20.00 **The Fabelmans**
Premiere

Fr 10. März 20.00 **The Fabelmans**

Magic Mike: The Last Dance

S. Soderbergh, USA 23, 112 Min, E/d/f, J 14

Tolle Bilder, sehr viel Sex-Appeal und einem Hauptdarsteller, der noch immer weiss, wie er sich zu bewegen hat.

Einfach tolle Tanzsequenzen!



Letzte Vorstellungen

Die Nachbarn von Oben

S. Boss, CH 23, 88 Min, Dial, J 12

Schweizer Komödie mit Ursina Lardi,

Sarah Spale, Max Simonischek und Roeland Wiesnekker.



The Son

F. Zeller, F/GB 22, 123 Min, E/d/f, J 14

Nach dem Oscar-gekrönten «The Father» folgt «The Son» mit Hugh Jackman und Laura Dern. Trotz der grossen Ernsthaftigkeit des Themas

«Elternschaft» ist es ein Vergnügen den Film anzuschauen.



Premiere

The Fabelmans

S. Spielberg, USA 22, 151 Min, E/d/f, J 12

Regielegende Steven Spielberg erzählt in dem semi-autobiographischen Film von seiner Kindheit - einer Zeit voller Begeisterung für Filme, aber auch mit viel Drama zwischen seinen Eltern.



Essen vor dem Film

Augenschmaus

Bacio Lupaio freut sich euch am kommenden Fr/Sa im Kino wieder mit feinem Essen zu verwöhnen.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Wohnungsbesichtigung Samstag, 4. März 2023 von 11.00 bis 12.00 Uhr

Treffpunkt: Hintergass 14, 8424 Embrach,
direkt in der Wohnung, oberste Etage

- ☑ **Top aktuell:** Neubaubezug April 2023
- ☑ **Top Stil:** sehr hochwertiger Innenaubau
- ☑ **Top Fläche:** Maisonettewohnung 145 m²
- ☑ **Top Preis:** CHF 1'240'000
inklusive 2 Parkplätze in der Tiefgarage



Verkauf, Beratung
Tel. 044 802 90 00
www.belle-immo.ch



Fasnacht 11. - 12. März 2023 Rorbas - Freienstein - Teufen

Maskenball

Sa. 11. März 2023
Im Steigwiessaal Rorbas
von 20.00 - 04.00 Uhr
Prämierung 24.00 Uhr

Kinderumzug & Kindermaskenball

Sa. 11. März 2023
Umzugsbesammlung 13.30 Uhr
beim Allmendzentrum Rorbas.
Anschließend Kindermaskenball
mit Prämierung im Steigwiessaal
bis 17.00 Uhr.

Grosser Umzug

So. 12. März 2023
Start 13.45 Uhr



Stoffladen Rorbas

Stoffe, Mercerie
Vorhänge
Sichtschutzprodukte
inkl. Heimberatung



Öffnungszeiten:
Di bis Fr 13.30–17.00
1.Sa/Monat 9.00–12.00
neue-vorhaenge.ch

MyMedia GVEB.ch



Für unsere beliebte Badi Talegg suchen wir per 12. April 2023 bis
30. September 2023 zwei

Mitarbeiter/innen Rezeption auf Abruf (ca. 40%) (Hallen- und Freibad)

Sind Sie flexibel und auf Abruf verfügbar und suchen eine vielseitige und
attraktive Teilzeitstelle? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Mehr über
diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Stelle finden Sie unter
www.embrach.ch.

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen unser Betriebsleiter,
Mondher Mrabet, Telefonnummer 044 865 07 37, gerne zur Verfügung.
Weitere Informationen über Embrach erhalten Sie unter www.embrach.ch
oder www.badiembrach.ch.



Moor Treuhand – da stimmen die Zahlen.



moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die
Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern
und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren
beweisen wir Know-how und Kompetenz.
Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

atell/haller.ch

MOOR
TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach